

Ø³ eë³ ll³ Í³ Ÿ (Ñ³ Ÿñ³ ÛçÝ) . ñ³ 13 .
ñ³ ŸÝ»ñÇ Aí ÇÝ »Ý 13 eë³ Í Ñ³ Û³ -
à³ ñ÷³ Í . ñù³ ÛçÝ ýáÝ¹ áðÝ»ðáÔ “
µÝ³ Í âáðÃÛ³ Ÿ . ñ³ Í³ ŸáðÃÛ³ Ÿ . Íáí
Û³ eë³ Û³ Í³ Ÿ à³ Ñ³ ŸçÝ»ñÁ µ³ 13 ñ³ -
ñáÔ . ñ³ 13 ñ³ ŸÝ»ñÁ; Í³ ½Ù³ Í »ñá áð-
ÃûðÝÝ»ñÇÝ “ ÑçÛÝ³ ñÍÝ»ñÇÝ µ³ ñÔñ³ -
. áðÛ “ ÛçççÝ Û³ eÝ³ . Çí ³ Í³ Ÿ áðæáðÛ-
Ý³ Í³ Ÿ Ñ³ eë³ Í áðÃûðÝÝ»ñÇÝ “ ³ ÛÉ
ÑçÛÝ³ ñÍÝ»ñÇÝ Íçó Í³ Ÿ Ý³ “ . Çí ³ Í³ Ÿ,
áðæáðÛÝ³ Í³ Ÿ “ ³ ÛÉ Û³ eÝ³ . Çí ³ Í³ Ÿ
. ñ³ 13 ñ³ ŸÝ»ñ:

À³ Í ñáÝÝ»ñÇ “ À³ Ÿ. ³ ñ³ ŸÝ»ñÇ
ÁÝ¹ Ñ³ Ÿáõñ Aí áðÛ ½ÙÍ »Óí ³ Í »Ý Ûç³ Ÿ
à³ Í ³ Ÿ Ñ³ eë³ Í áðÃûðÝ»ñÁ:

Public libraries cover libraries with universal book stocks serving demands of the public for publications. Organizations and institutions, higher and secondary specialized education establishments, and other institutions also have scientific, educational, technical, and other special libraries.

К числу **массовых (публичных) библиотек** отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу. При организациях и учреждениях, высших и средних специальных учебных заведениях, других учреждениях имеются также научные, учебные, технические и другие специальные библиотеки.

Data related to **theatres** exclude amateur and private theatres. Only public establishment are included in the number of theatres and museums.

В общее число **театров и музеев** включены только государственные заведения.

І ðÃàòÃÚàôÜ
EDUCATION
ОБРАЗОВАНИЕ

75. І ðÃàòÃÚàôÜ Ù ÐæøÜz Î z Ü ðàòòz ÜEPÜoðÀ, î ³ ñ»í»ñççÝ

MAIN INDICATORS OF EDUCATION, end of year

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ОБРАЗОВАНИЯ, на конец года

	1999	2000	2001	2002	2003	
ä »í ³ Í³ Ý Ý³ È³ ¹âñáó³ Í³ Ý ÑçÙÝ³ ñÍ- Ý»ñç ù³ Ý³ ÍÁ <i>Number of state pre-school establishments</i>	844	764	712	681	682	<i>Число государственных дошкольных учреждений</i>
¹ñ³ ÝóáðU »ñ»È³ Ý»ñ, 1000 »ñ»È³ children in them, 1000 children í áïéèÝ»ñáï¹Ñ³ Ù³ á³ í ³ èÈ³ Ý í ³ ñçùç »ñ»È³ Ý»ñç Áí³ ù³ Ý³ Íçó <i>in percent of the number of children of relevant age</i>	52.9	46.3	44.4	44.8	46.1	<i>в них детей, 1000 детей</i>
Ü³ È³ ¹âñáó³ Í³ Ý ÑçÙÝ³ ñÍ Ý»ñáðU »ñ»- È³ Ý»ñç ³ á³ Ñáí í ³ ÍáðñäðYí ³ »ñ»ñáí (100 í »ñçÝ ÁÝí ÝáðU »ñ»È³ Ý»ñ) <i>Share of children attending pre-school establishments in total number of children (children per 100 places)</i>	59.6	61.1	59.2	66.5	73.0	<i>Обеспеченность местами детей, находящихся в дошкольных учреждениях (на 100 мест приходится детей)</i>
ä »í ³ Í³ Ý Ñ³ Ýñ³ ÍñÁ³ Í³ Ý ¹âñáóÝ»ñç ú³ Ý³ ÍÁ* <i>Number of public general education schools*</i>	1436	1433	1444	1481	1439	<i>Число государственных общеобразовательных школ*</i>
¹ñ³ ÝóáðU éáí áñáóÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ enrolment in them, 1000 persons ä »í ³ Í³ Ý »ñ»ÍáÛ³ Ý (ñ»ñA³ ÷ áÈ³ ÛçÝ) Ñ³ Ýñ³ ÍñÁ³ Í³ Ý ¹âñáóÝ»ñç Áçí Á <i>Number of public evening (replacable) general education schools</i>	587.7	572.2	535.5	520.6	498.5	<i>в них учащихся, 1000 человек</i>
¹ñ³ ÝóáðU éáí áñáóÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ enrolment, 1000 persons Ü³ ÈÝ³ Í³ Ý Ù³ èÝ³ . Çí ³ Í³ Ý (³ ñÑ»ë- í ³ . áñÍ³ Í³ Ý) áóœáðÛ³ Í³ Ý Ñ³ èí ³ - í áðñäðÝÝ»ñç û³ Ý³ ÍÁ <i>Number of vocational specialized schools</i>	63	56	-	-	-	<i>Число профессиональных (ремесленных) училищ</i>
¹ñ³ ÝóáðU éáí áñáóÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ enrolment, 1000 persons ä »í ³ Í³ Ý ÚççÝ Ù³ èÝ³ . Çí ³ Í³ Ý áóœáðÛ- Ý³ Í³ Ý Ñ³ èí ³ í áðñäðÝÝ»ñç Áçí Á <i>Number of public specialized secondary schools</i>	6.0	5.1	-	-	-	<i>в них учащихся, 1000 человек</i>
¹ñ³ ÝóáðU éáí áñáóÝ»ñ enrolment in them: 1000 Ù³ ñ¹ 1000 persons 10 000 µÝ³ Íäç Ñ³ ßí áí per 10 000 population	28.0	26.9	29.3	27.6	28.6	<i>в них учащихся:</i> <i>1000 человек</i> <i>на 10 000 населения</i>

	1999	2000	2001	2002	2003	
ÀÝ¹ áôÝí »É»Ý ëáí áñâÖÝ»ñ à»í ³ Í³ Ý ÙÇçÇÝ Ù³ ëÝ³ · Çí ³ Í³ Ý áõëáðÛÝ³ Í³ Ý Ñ³ ëí ³ - í áôÅúáóÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹	6.3	10.5	11.3	10.2	10.3	Принято учащихся в государственные средние специальные учебные заведения, 1000 человек
Students admitted to public specialized secondary schools, 1000 persons						
à³ i ³ ñ³ eï 1³ Í »Ý Ù³ ëÝ³ . ii Ý»ñ à»í ³ - Í³ Ý ÙÇçÇÝ Ù³ ëÝ³ · Çí ³ Í³ Ý áõëáðÛÝ³ Í³ Ý Ñ³ ëí ³ i áôÅúáóÝ»ñáðÙ						Выпущено специалистов из государственных средних специальных учебных заведений:
Graduates of public specialized secondary schools:						
1000 Ù³ ñ¹ thsd. persons	7.8	7.8	7.9	8.6	8.0	1000 человек
10 000 µÝ³ ÍäÇ Ñ³ ðí áí per 10 000 population	20.5	20.5	20.8	26.7	25.0	на 10 000 населения
à»í ³ Í³ Ý µ³ ñÔñ³ · áôÜY áõëáðÛÝ³ Í³ Ý Ñ³ ëí ³ i áôÅúáóÝ»ñÇ ÁÇí Á	16	19	20	20	20	Число государственных высших учебных заведений
Number of public higher educational establishments						
1ñ³ ÝóáðÙ áõë³ ÝáÖÝ»ñ enrolment in them:						в них студентов:
1000 Ù³ ñ¹ 1000 persons	39.8	43.6	47.4	54.1	55.9	1000 человек
10 000 µÝ³ ÍäÇ Ñ³ ðí áí per 10 000 population	104.6	114.7	124.7	168.3	174.0	на 10 000 населения
ÀÝ¹ áôÝí »É»Ý áõë³ ÝáÖÝ»ñ à»í ³ Í³ Ý µ³ ñÔ- ñ³ · áôÜY áõëáðÛÝ³ Í³ Ý Ñ³ ëí ³ i áôÅúáóÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹	10.1	11.5	12.6	14.9	14.8	Принято студентов в государственные высшие учебные заведения, 1000 человек
Students admitted to public higher educational establishments, 1000 persons						
à³ i ³ ñ³ eï 1³ Í »Ý Ù³ ëÝ³ . ii Ý»ñ à»í ³ - Í³ Ý µ³ ñÔñ³ · áôÜY áõëáðÛÝ³ Í³ Ý Ñ³ ëí ³ - í áôÅúáóÝ»ñáðÙ						Выпущено специалистов из государственных высших учебных заведений:
Graduates of public higher educational establishments						
1000 Ù³ ñ¹ 1000 persons	7.8	6.7	4.6	7.7	8.2	1000 человек
10 000 µÝ³ ÍäÇ Ñ³ ðí áí per 10 000 population	20.5	17.6	19.9	23.9	25.5	на 10 000 населения

- * Öá÷ áËáðÅúáóÝ»ñÁ í³ áí ³ Í »Ý ßÍ ñÁáðÅÚ³ Ý Ù³ ëÇÝ ; ĐĐ ûñ»ÝùÇ · áñÍ áÔáðÅÚ³ Ý Ù»ç Ùí Ý»ñáð ñ»í f
Changes are stipulated by the execution of the Ra Law "On Education".
- Изменения связаны с применением закона РА "Об образовании".
- ** àðÙÜÇå ³ BË³ i ³ Ýü³ ÚÇÝ ÑÇÜÝ³ ñÍÝ»ñÇÝ ÍÇó:
Under the reformatory institutions.
При исправительных колониях.
- *** ² Ûé .. Ñ»í ³ . ³ Ñ³ ðí ³ ñÍÝ»ñáðÙ ÑÇÜù ï ÁÝ¹ áôÝí »É ĐĐ 2001Á. Ù³ ñ¹³ Ñ³ Ù³ ñÇ ³ ñ¹ ÚáðÝùÝ»ñáí Ñ³ ðí ³ Í µÝ³ ÍäáðÅÚ³ Ý
Áí ³ ù³ Ý³ ÍÁ:
In these and following calculations, population number based on the results of 2001 RA Population Census are taken in to account.
Эти и последующие расчеты проведены на основе численности населения, рассчитанной данными Переписи населения РА 2001г.

76. ԾՀ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year

ԴՈՇԿՈՂՆԵՐԻ ՈՉ ՎԵՐԱԿՐՈՒՅԹ ԱՎԱՐԱՐՈՒՅԹ, Ի Ց ԱՆԱԿԱՐԱՎՈՒՅՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

	1999	2000*	2001*	2002*	2003*	
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year Number of pre-school establishments	844	769	717	692	699	Число дошкольных учреждений
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in urban areas · Անտառապահության մասնակիության մեջ աշխատավայրեր	265	461	453	445	438	в городах
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in rural areas Number of children in pre-school establishments, thsd.children	579	308	264	247	261	в селах
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year » ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year Number of children in pre-school establishments, thsd.children	52.9	46.6	44.6	45.4	46.9	Численность детей в дошкольных учреждениях, тыс.детей
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in urban areas · Անտառապահության մասնակիության մեջ աշխատավայրեր	45.7	39.3	37.4	38.3	39.2	в городах
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in rural areas Share of children attending pre-school establishments (in % of total number of children of corresponding age)	7.2	7.3	7.2	7.1	7.7	в селах
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in urban areas · Անտառապահության մասնակիության մեջ աշխատավայրեր	17.7	17.2	17.5	18.5	19.1	Охват детей в дошкольные учреждения (от численности детей соответствующего возраста, %)
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in rural areas Share of children attending pre-school establishments (in % of total number of children of corresponding age)	21.9	27.6	24.3	26.5	27.9	в городах
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in rural areas · Անտառապահության մասնակիության մեջ աշխատավայրեր	5.0	7.8	7.2	7.1	8.1	в селах

* ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year
Including non-public.

Վելուայի պետական և առանձին պահանջման համար գործող դպրությունները:

**77. ԾՀ ՍՅԱՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - SCHOOLS OF GENERAL EDUCATION
ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ**

(ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year
at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year Number of schools	1436	1433	1444	1481	1439	Число школ
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in urban areas · Անտառապահության մասնակիության մեջ աշխատավայրեր	570	567	568	605	573	в городах
ԱՅՍ ԷՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ԱՅՍ ԼԱԶՄԱ - PRE-SCHOOL ESTABLISHMENTS, end-of-year in rural areas · Անտառապահության մասնակիության մեջ աշխատավայրեր	866	866	876	876	866	в селах

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
»ñ»Í áÙ³ Ý (Ñ»ñÃ³ ÷ áË³ ÛçÝ) Ñ³ Ýñ³ - ÍñÃ³ Í³ Ý¹ àñáoÝ»ñ evening (replaceable) comprehensive schools	29	-*	-*	2**	2**	вечерние (сменные) общеобра- зовательные школы
ù³ Õ³ ùÝ»ñáoÙ in urban areas	24	-	-	2	2	в городах
· ÛáoÙ»ñáoÙ in rural areas	5	-	-	-	-	в селах

* **Ծ³ Ú³ Ó³ ÙÝ §Í nÃaoÃâoÝ³ Ý Ù³ eçÝ!** ԾԾ úñ»Ýüç, »ñ»Í áÙ³ Ý Ñ³ Ýñ³ ÍñÃ³ Í³ Ý Ñ³ Ù³ Í³ ñ· Á Eao³ ní »Eç:
According to the RA Law “On Education” the evening general education system was abolished.

Согласно Закону РА “Об образовании”, вечерняя общеобразовательная система упразднена.

** àõõõçã³ ßË³ í³ Ù³ ÙÝ³ ÛçÝ ÑçÙ³ ñÍ Ý»ñçÝ Íçó:

Under the reformatory institutions.

При исправительных колониях.

78. Ծ² Üð² Í ðÂ² Í ² Ú , äðàðÜºðàðØ èäì àðàðÜºðæ oí àðéàðòæâÜºðæ Åí ² ø² Ü² Í Å

NUMBER OF TEACHERS AND STUDENTS IN THE SCHOOLS OF GENERAL EDUCATION

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ И УЧИТЕЛЕЙ В ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛАХ

(àõëåðÙ³ Í³ Ý i³ ñí³ eÍ¼çÝ, 1000 Ù³ ñ¹)

(на начало учебного года: 1000 человек)

(at the beginning of academic year, 1000 people)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
Ð³ Ýñ³ ÍñÃ³ Í³ Ý¹ àñáoÝ»ñáoÙ eäí áñáoÙ- Ý»ñç Åí³ û³ Ù³ ÍÅ	587.7	572.2	535.5	520.6	498.5	Численность учащихся в общеобра- зовательных школах
Number of students in the schools of general education						
ù³ Õ³ ùÝ»ñáoÙ in urban areas	356.9	346.1	308.3	298.9	284.1	в городах
· ÛáoÙ»ñáoÙ in rural areas	230.8	226.1	227.2	221.7	214.4	в селах
»ñ»Í áÙ³ Ý (Ñ»ñÃ³ ÷ áË³ ÛçÝ) Ñ³ Ýñ³ - ÍñÃ³ Í³ Ý¹ àñáoÝ»ñáoÙ	4.2	-	-	0.22	0.21	в вечерних (сменных) общеобра- зовательных школах
in evening general educational schools						
ù³ Õ³ ùÝ»ñáoÙ in urban areas	4.0	-	-	0.22	0.21	в городах
· ÛáoÙ»ñáoÙ in rural areas	0.2	-	-	-	-	в селах
àõëåðÙ³ Ý»ñç Åí³ û³ Ù³ ÍÅ Number of teachers	61.0	56.3	55.4	54.3	46.0	Численность учителей

79. ԹՁ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ, ԱԾԱԾՈՒՅՈՒՆ ԼԵՒ ԹՁ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԼԵՒ Ի ԾԱՌԱՅՈՒՅՆ

GENERAL EDUCATION SCHOOLS ACCORDING TO THE GENERAL EDUCATION PROGRAMS
ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ ПО ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ ПРОГРАММАМ

(առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից)
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
Հանականություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	1436	1433	1444	1481	1439	Число школ
Number of schools in urban areas	570	567	568	605	573	в городах
• Անտառապահության դպրություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	866	866	876	876	866	в селах
Ինտելեկտուալ աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	13	13	19	17	18	начальных
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	2	2	2	2	2	в городах
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	11	11	17	15	16	в селах
Անհաջող սեղման դպրություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	169	169	146	146	148	неполных средних
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	20	20	20	20	20	в городах
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	149	149	126	126	128	в селах
Ավագանություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից (ավագանությունը պահպան է առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից մասին առողջապահության դպրություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից)	1254	1251	1279	1318	1273	средних (полных)
Անհաջող սեղման դպրություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	548	545	546	583	551	в городах
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	706	706	733	735	722	в селах
Օգուած անհաջող սեղման դպրություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից »»» Ենթակա անհաջող սեղման դպրություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից Schools for mentally or physically retarded children	29	29	21	21	21	Школы для детей с недостатками умственного и физического развития
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	29	29	21	21	21	в городах
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	-	-	-	-	-	в селах
Էնորմանություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից, 1000 մասնակիություն	587.7	572.2	535.5	520.6	498.5	Численность учащихся, 1000 человек
Enrolment, 1000 persons						
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	356.9	346.1	308.3	298.9	284.1	в городах
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	230.8	226.1	227.2	221.7	214.4	в селах
1-3 դասակարգություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից 1-3 grades - total	180.3	176.3	154.1	143.2	133.5	в 1-3 классах – всего
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	104.6	105.5	86.7	79.1	73.4	в городах
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	75.7	70.8	67.4	64.1	60.1	в селах
4-8 դասակարգություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից 4-8 grades - total	307.8	297.4	288.2	281.2	269.5	в 4-8 классах – всего
• Անտառապահություն քառակի աշխատավայրում՝ առաջնամյա թիվ 3 դեկտեմբերի 1-ին օրից	187.2	173.8	162.7	161.5	153.6	в городах

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
· ÙáõÙ»ñáõÙ in rural areas	120.6	123.6	125.5	119.7	115.9	в селах
9-10 ¹³ è³ ñ³ ÝÝ»ñáõÙ, ÁÍ¹³ Ù»ÝÁ 9-10 grades – total	99.6	98.5	93.2	96.2	95.5	в 9-10 классах – всего
ù³ Õ³ ùÝ»ñáõÙ in urban areas	65.1	61.8	58.9	58.3	57.1	в городах
· ÙáõÙ»ñáõÙ in rural areas	34.5	36.7	34.3	37.9	38.4	в селах
ÊáíáñáÖÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ Ùí³ íáñ Í³ ÙýÇ/Í³ Ù³ Ý³ ñ³ í áí »ñ»È³ Ý»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ¹ áñáöÝ»ñáõÙ, 1000 Ù³ ñ¹ At schools for mentally or physically retarded children, 1000 persons	5.0	4.9	3.7	3.5	3.7	Численность учащихся в школах для детей с недостатками умственного или физического развития, 1000 человек
ù³ Õ³ ùÝ»ñáõÙ in urban areas	5.0	4.9	3.7	3.5	3.7	в городах
· ÙáõÙ»ñáõÙ in rural areas	-	-	-	-	-	в селах
ÀðëáðóÇäÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of teachers, 1000 persons	60.6	56.1	55.1	54.3	46.0	Численность учителей, 1000 человек

80. ï² ðÄ² ð² ÜÜ°ð °i Ö°ø² ð² ÜÜ°ð

GYMNASIAS AND LYCEUMS
ГИМНАЗИИ ИЛИЦЕИ

(аðëáðÛÝ³ Í³ Ýi³ ñí³ èÍ½ÇÝ)
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
ì³ ñÅ³ ñ³ ÝÝ»ñÇ ù³ Ý³ ÍÁ Number of gymnasias	37	48	63	58	36	Число гимназий
, ñ³ ÝóáõÙ éáíáñáÖÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of students, 1000 persons	5.7	8.8	25.1	21.1	11.5	Численность учащихся в них, 1000 человек
Ö»Ù³ ñ³ ÝÝ»ñÇ ù³ Ý³ ÍÁ Number of lyceums	1	1	1	1	1	Число лицеев
, ñ³ ÝóáõÙ éáíáñáÖÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of students, 1000 persons	0.1	0.1	0.2	0.3	0.3	Численность учащихся в них, 1000 человек

81. ä² ö² ä ØàöÜöðóð Å ðº öÂø ðàÉÀ ðº Üð² ï öÂø ï² Ü , ä ðàöÜøðàöØ

(³ é³ Ýó Ùí ³ í áñ Í³ ÙýÇ½í³ Í³ Ý³ ñ³ í áí »ñ» È³ Ý» ñç ¹ àñáöÝ» ñç Áí Ç)

SHIFTS OF STUDIES IN GENERAL EDUCATION SCHOOLS (excluding schools for mentally and physically retarded children)

СМЕННОСТЬ ЗАНЯТИЙ В ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛАХ (без школ для детей с недостатками умственного и физического развития)

(åðéáöÜ³ ï³ Ý í³ ñí³ éï½ÇÝ)
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
, àñáöÝ» ñç ù ³ ÍÁ, áñí »Ù á ³ ñ ³ ááðÙ »Ý.	1436	1444	1481	1439		Число школ, ведущих занятия:
<i>Number of schools with training:</i>						
Ùç ³ Ñ» ñÅ	1097	1094	1098	1126	1094	<i>в одну смену</i>
<i>in first shift</i>						
»ñÍ áô „ »ñ» Ù Ñ» ñÅ Áí	339	339	346	355	345	<i>в две и три смены</i>
<i>in second or third shifts</i>						
êáí áñáöÝ» ñç Áí ³ ù ³ Ý ³ ÍÁ, áñáÖÙ á ³ -						<i>Численность учащихся занимающихся, тыс. человек:</i>
ñ ³ ááðÙ »Ý, 1000 Ù ³ ñ ¹						
<i>Enrolment in schools, 1000 persons</i>						
³ é ³ çÇÝ Ñ» ñÅáðÙ	521.3	505.5	476.8	481.8	465.3	<i>в первой смене</i>
<i>in first shift</i>						
»ñÍ ñáñ ¹ „ »ññáñ ¹ Ñ» ñÅ Áí	66.4	66.7	58.7	38.8	33.2	<i>во второй и третий сменах</i>
<i>in second or third shifts</i>						
êáí áñáöÝ» ñç ÁÝ ¹ Ñ ³ Ýáññ						<i>от общей численности учащихся, %:</i>
Áí ³ ù ³ Ý ³ Íçó, %						
<i>in % of total number of pupils</i>						
³ é ³ çÇÝ Ñ» ñÅáðÙ	88.7	88.3	89.0	92.5	93.3	<i>в первой смене</i>
<i>in first shift</i>						
»ñÍ ñáñ ¹ „ »ññáñ ¹ Ñ» ñÅ Áí	11.3	11.7	11.0	7.5	6.7	<i>во второй и третий сменах</i>
<i>in second or third shifts</i>						

82. ðº Üð² ï öÂø ï² Ü , ä ðàöÜøðàöØ èàí àðàöÜøð Àí² ø² Ü² ï Ü

Àéí àðéæàöðØ² Ü É» ëàöÜøð Å

NUMBER OF PUPILS IN GENERAL EDUCATION SCHOOLS BY THE LANGUAGE OF TRAINING

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ ПО ЯЗЫКАМ ОБУЧЕНИЯ

(åðéáöÜ³ ï³ Ý í³ ñí³ éï½ÇÝ, 1000 Ù³ ñ¹)

(на начало учебного года; 1000 человек)

(at the beginning of academic year, 1000 persons)

àðéáöÜ ³ Ý É» ëàöÙ	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	Язык обучения
ð ³ ûñ» Ý	578.3	563.2	526.9	512.1	493.1	Армянский
<i>Armenian</i>						
ëáõõ»ñ» Ý	7.6	7.3	7.1	4.0	4.1	Русский
<i>Russian</i>						
² Ï	1.8	1.7	1.5	1.5	1.3	Другие
<i>Other</i>						

83. ԾԱՌԱՎՈՐԾՈՒՅԹ ԵՎ ՎԵԿՏՈՐԱԿԱՆ ՏԱՐԾՈՒՅԹ ԱՌԱՋՈՒՅԹ

EVENING GENERAL EDUCATION SCHOOLS

ВЕЧЕРНИЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ

(առաջնայից մեջ առաջին դաշտում ըստ համարի
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
ՔՐԵԱԿԱՆ ԱՆԱԾՈՅ ՏԱՐԾՈՒՅԹ	29	-	-	2	2	Число самостоятельных школ – всего
Number of independent schools – total						
ԷԱՎԱՆԱԾՈՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 10-11 դաստիարակություն	4.2	-	-	0.2	0.2	Численность учащихся, 1000 человек
Enrolment (including correspondence), 1000 persons						
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 10-11 դաստիարակություն of which in 10–11 grades	4.1	-	-	-	-	в том числе в 10–11 классах
ԴՐԱՅԱՆԱԾՈՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 10-11 դաստիարակություն	0.6	-	-	0.012	0.012	Численность учителей (без совместителей), 1000 человек
Number of teachers (excluding pluralists), 1000 persons						

84. ՎԵԿՏՈՐԱԿԱՆ ՏԱՐԾՈՒՅԹ ԱՌԱՋՈՒՅԹ

GRADUATES OF GENERAL EDUCATION SCHOOLS

ВЫПУСКУЩИХСЯ ИЗ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ

(1000 ԱՆԱԾՈՅ)
(1000 persons)

(1000 человек)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 10-11 դաստիարակություն	59.5	59.6	51.5	55.8	51.5	Окончили неполную среднюю школу
Graduates of non-complete secondary school						
Դիմումային ժամանակաշրջան՝ օրական	59.4	59.6	51.5	55.8	51.5	дневную
»՝ առավագայության ժամանակաշրջան՝ »՝ առավագայության ժամանակաշրջան՝	0.1	-	-	-	-	вечернюю
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 10-11 դաստիարակություն առավագայության ժամանակաշրջան՝	43.4	44.1	45.5	44.2	44.0	Окончили среднюю (полную) школу
Graduates of complete secondary school						
Դիմումային ժամանակաշրջան՝ օրական	41.6	44.1	45.5	44.2	44.0	дневную
»՝ առավագայության ժամանակաշրջան՝ »՝ առավագայության ժամանակաշրջան՝	1.8	-	-	-	-	вечернюю

**85. Ü² ÊÜ² Í² Ü Ø² êÜ² ¶Æí² Í² Ü (² ðÐºéí² ¶àðÌ² Í² Ü) àôêàôØÜ² Í² Ü
Ð² éí² ì àôÃÛàôØÜºð
VOCATIONAL SPECIALIZED SCHOOLS
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ (РЕМЕСЛЕННЫЕ) УЧИЛИЩА**

(áöëáóÙÝ³ Í³ Ý í³ ñí³ èÍ½çÝ)
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
Ü³ ËÝ³ Í³ Ý Ù³ èÝ³ . Çí³ Í³ Ý (³ ñ- Ñ»éí³ . áñÍ³ Í³ Ý) áöëáóÙÝ³ Í³ Ý Ñ³ éí³ i áôÃÛáóÝ»ñç ù³ Ý³ ÍÁ Number of vocational specialized schools	63	56	-	-	-	Число профессиональных (ремес- ленных) училищ
, ñ³ ÝóáðÙ` éáí áñáÓÝ»ñ, 1000Ù³ ñ¹ Enrolment, 1000 people	6.0	5.1	-	-	-	Численность учащихся в них, 1000 человек
³ Ú` Áí áðÙ` µ³ Å³ ÝÛáóÙÝ»ñáðÙ. of which in departments:						в том числе обучавшихся на отделениях:
ó»ñ»Í³ ÛçÝ day-time	6.0	5.1	-	-	-	дневных
»ñ»ÍáÙ³ Ý evening	-	-	-	-	-	вечерних
Ñ»é³ Í³ correspondence	-	-	-	-	-	заочных
10000 µÝ³ ÍäçÝ ÁÝÍÝáÓ ëáí áñáÓÝ»ñç Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ Number of students per 10 000 population	15.7	13.4	-	-	-	На 10 000 населения приходилось учащихся

**86. äºí² Í² Ü ØÆæÆÜ Ø² êÜ² ¶Æí² Í² Ü àôêàôØÜ² Í² Ü Ð² éí² ì àôÃÛàôØÜºðÜ
Äéí àôêàôØ² Ü ðºí °ðÆ**

STATE SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS BY TYPES OF TRAINING

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ

(áöëáóÙÝ³ Í³ Ý í³ ñí³ èÍ½çÝ)
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
ØÇçÇÝ Ù³ èÝ³ . Çí³ Í³ Ý áöëáóÙÝ³ - Í³ Ý Ñ³ éí³ i áôÃÛáóÝ»ñç ù³ Ý³ ÍÁ Number of specialized secondary schools	77	75	77	77	81	Число средних специальных учебных заведений
, ñ³ ÝóáðÙ` éáí áñáÓÝ»ñç Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, 1000Ù³ ñ¹ Enrolment, 1000 persons	28.0	26.9	29.3	27.6	28.6	Численность учащихся в них, 1000 человек
³ Ú` Áí áðÙ` µ³ Å³ ÝÛáóÙÝ»ñáðÙ. of which in departments:						в том числе обучавшихся на отделениях:
ó»ñ»Í³ ÛçÝ day-time	27.8	24.5	27.3	25.5	26.6	дневных
»ñ»ÍáÙ³ Ý evening	-	-	-	-	-	вечерних
Ñ»é³ Í³ correspondence	0.2	2.4	2.0	2.1	2.0	заочных
10 000 µÝ³ ÍäçÝ ÁÝÍÝáÓ ëáí áñáÓÝ»ñç Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ Number of students per 10 000 population	73.6	70.7	77.1	85.8	89.0	На 10 000 населения приходилось учащихся

**87. ä°í² Í² Ü² ðòð² ¶ àðÚÜ àðéàðØÜ² Í² Ü ð² éí² i àðÃÙàðÜÜºðÜ
Àéí àðéàððØ² Ü ð°i °ðæ**

*STATE HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS BY TYPES OF TRAINING
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ*

(áðéáðÜ³ Í³ Ýi³ ñí³ èÍ½çÝ)
(at the beginning of academic year)

(на начало учебного года)

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
‘³ ñÔñ³ · áðÜ áðéáðÜ³ Í³ Ý Ñ³ èí³ - í áðÃÙáóÝ»ñç ù³ Ý³ ÍÁ	16	19	20	20	20	Число высших учебных заведений
<i>Number of higher educational establishments</i>						
‘³ ÝóáðÜ³ áðé³ ÝáðÝ»ñç Áí³ ù³ Ý³ - ÍÁ, 1000 Ü³ ñ1	39.8	43.6	47.4	54.1	55.9	Численность студентов в них, 1000 человек
<i>Enrolment in them, 1000 people</i>						
‘³ Ü¹ Áí áðÜ`µ³ Á³ ÝÙáðÝ»ñáðÜ. of which in departments:						в том числе обучавшихся на отделениях:
‘»ñ»Í³ ÚçÝ day-time	38.6	42.4	43.6	48.9	51.9	дневных
‘»ñ»ÍáÜ³ Ý evening	-	-	-	-	-	вечерних
‘»é³ Í³ correspondence	1.2	1.2	3.8	5.2	4.0	заочных
10 000 µÝ³ ÍáçÝ ÁÝÍ Ýáð áðé³ ÝáðÝ»ñç Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ	104.6	114.7	124.7	168.3	174.0	На 10 000 населения приходилось студентов
<i>Number of students per 10 000 population</i>						

90. ապահոված Մասնակիություն և դժբախտություն առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար

NETWORK AND CONTINGENT OF PUPILS OF NON-PUBLIC EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS
СЕТЬ ИКОНТИНГЕНТ УЧАЩИХСЯ НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
Ն անդամակցությունը՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	27	25	31	31	33	Число школ
Number of schools						
Ն անդամակցությունը՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	2080	1990	2979	2500	3436	Численность учащихся в них, человек
Enrolment, persons						
Զ գույքային դպրությունը՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	34	30	22	23	24	Число средних специальных учебных заведений
Number of secondary specialized education establishments						
Ն անդամակցությունը՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար						Численность учащихся в них:
Number of students:						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	2.1	1.8	1.7	1.8	2.5	всего - 1000 человек
total - 1000 persons						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	7.0	6.3	5.6	6.2	8.0	от общей численности обучающихся в средних специальных учебных заведениях, %
in % from total number of students of secondary specialized education establishments						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	701	601	826	976	1267	Принято учащихся, человек
Number of entrants, persons						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	379	314	425	473	525	Выпущено специалистов, человек
Number of graduates, persons						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	82	71	71	72	73	Число высших учебных заведений
Number of higher education establishments						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար						Численность студентов в них:
Number of students:						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	21.9	17.1	18.2	18.2	22.0	всего - 1000 человек
total - 1000 persons						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	34.4	28.2	27.7	25.2	29.7	от общей численности обучающихся в высших учебных заведениях, %
in % from total number of students of higher education establishments						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	5.1	4.0	5.6	5.6	6.7	Принято студентов, 1000 человек
Number of entrants, 1000 persons						
Ա յլ 1000 մագաղացի աշակերտները՝ առ օր ազգային և ազգային պատվավոր ուսումնակերպությունների համար	3.4	3.0	2.6	2.9	3.5	Выпущено специалистов, 1000 человек
Number of graduates, 1000 persons						

91. ä oí z Í z Û ðz Øz Èéz ðz ÜÜoð*
 STATE UNIVERSITIES*
 ГОСУДАРСТВЕННЫЕ УНИВЕРСИТЕТЫ*

	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	
Ð³ Û³ ï³ Ý³ »ñÇ ù³ Ý³ ÍÁ Number of universities	6	7	8	10	10	Число университетов
, ñ³ ÝóáðÙ³ áõë³ ÝáØÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of students, 1000 persons	20.1	22.4	27.0	31.1	35.3	Численность студентов в них, 1000 человек
ÁÝ¹ áðÝí »Ù»Ý áðë³ ÝáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of entrants, 1000 persons	5.9	6.2	7.2	8.9	9.3	Принято студентов, 1000 человек
ä³ í ñ³ ëí í »É»Ý Ù³ éÝ³ . »í Ý»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of graduates, 1000 persons	4.1	4.2	4.0	6.0	6.5	Выпущено специалистов, 1000 человек

* Ü»ñ³ éÛ³ ÉÙÇçà »í ³ Í³ Ý Ñ³ Ù³ Ð³ ÜÝ³ . ñ»ñáí ÑÇÙÝ³ 1ñí ³ ÍÝ»ñÁ:

Including established on the base of international agreements.

Включая основанные по межгосударственным договором.

**92. ñ èz i z Û àØÜoðÆ Ái z øz Üz Í A ä oí z Í z Û ØææÜ Øz éÜz ¶ Ái z Í z Û àðeàðØÜz Í z Û
 ðz èí z i àðÀÙàðÜÜz ðàðØ**
 NUMBER OF TEACHERS OF PUBLIC SPECIALIZED SECONDARY EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS
 ЧИСЛЕННОСТЬ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ
 УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ

(áõæáðÜ³ Í³ Ý i ³ ñí ³ éÍ½µçÝ, Ù³ ñ¹)
 (at the beginning of academic year, persons)

(на начало учебного года, человек)

	2001/02	2002/03	2003/04	
, ³ è³ í³ Ý³ áØÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ (Ñ³ ëí Ç- ù³ ÙÇÝ³ ÝÓÝ³ Í³ ½ÙÁ), ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ Number of teachers (regular), total	3088	3198	3386	Численность преподавателей (штатный персонал) - всего
³ Ù³ Áí áðÙ³ ìÖñ³ · áðÙÝ Ù³ éÝ³ . Çí ³ - Í³ Ý ÌñÁáðÙ³ Ùµ of which higher specialized education	2820	2783	3108	в том числе с высшим профессио- нальным образованием

	2001/02	2002/03	2003/04	
ÁÝ¹Ñ³ Ýáõñ Áí³ ù³ Ý³ Íçó` ³ ÚÝ¹ ³ ë³ Èáë- Ý»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, áñáÝù ³ ßÈ³ ï áõÙ »Ý Ñ³ Ù³ ï »ÓðÃÙ³ Ùµ <i>Out of total number-number of teachers working spare-time</i>	600	522	594	<i>Из общей численности - численность преподавателей, работавших на усло- виях совместительства</i>

94. Úí ² ðº ðÚ² àðé² ÚàôÜº ðÆ Áí ² ø² Ü² Í Á, àðàÜº àðé² ÚàôØ °Ü
Ð² Ú² éí ² ÜË Ð² Úð² ä °í àðÁÚ² Ü ² ðòð² ¶ àðÜÜ àðéàðØÜ² Í ² Ü
Ð² éí ² í àðÁÚàðÜÛº ðàðØ

NUMBER OF FOREIGN STUDENTS IN PUBLIC HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS
ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ, ОБУЧАВШИХСЯ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ
ВЫСШИХ УЧЕБЕНИЯХ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

(Ù³ ñ¹) (persons)	2000	2001	2002	2003	(человек)
Úï ³ ñ»ñÍñÙ³ áðè³ ÝáõÝ»ñÇ Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ, ÁÝ¹ ³ Ù»ÝÁ	1302	2031	1963	3035	Численность иностранных студентов - всего
<i>Number of foreign students, total</i>					
³ Ùl Áí áõÙ »ñÍñÙ³ ïñÇó` of which from:					в том числе из стран:
È áðè³ èí ³ Ý Russia	383	546	290	632	Rоссия
ì ñ³ èí ³ Ý Georgia	442	790	718	892	Грузия
Ô³ ¼³ Èëí ³ Ý Kazakhstan	1	15	6	11	Казахстан
æð¼»Iëí ³ Ý Uzbekistan	6	-	3	5	Узбекистан
æðí ñ³ ÇÝ³ Ukraine	12	21	20	22	Украина
ÁáõñÙ»Ýëí ³ Ý Turkmenistan	12	19	38	59	Туркмения
êÇñÇ³ Syria	255	299	361	401	Сирия
ÐÝ¹ Í³ èí ³ Ý India	1	85	199	403	Индия
ÐáðÝ³ èí ³ Ý Greece	5	7	15	12	Греция
² ØÜ USA	19	29	11	21	CША
È³ ï íÇ³ Latvia	3	-	-	-	Латвия
Æñ³ Ý Iran	103	149	243	502	Иран
üÇÝÈ³ Ý¹Ç³ Finland	1	-	-	-	Финляндия
ØáÈ³ áí³ Moldova	-	-	-	2	Молдова

	2000	2001	2002	2003	
՚ աՅՈՒՅՆԸ	3	-	-	-	Բոլгария
<i>Bulgaria</i>					
ԷՌՆՅՅԵՐ ՚ Կ	1	1	-	1	Польша
<i>Poland</i>					
ՋԱՆԻՅՅԱ ՚ Կ	1	1	-	2	Иордания
<i>Jordan</i>					
ԷԿԱՅՅԱ ՚ Կ	25	15	16	19	Ливия
<i>Lebanon</i>					
ՀԱՇՆՈՒԿՅ	11	13	5	11	Турция
<i>Turkey</i>					
ՇՎԵՅՑԱՐՅՈՒՆՈՒՅՆ	1	-	-	-	Швейцария
<i>Switzerland</i>					
ՃԱՆԱԿՅ	1	-	-	-	Япония
<i>Japan</i>					
ԻՆԴԵՆԻ ՌԵ	4	4	4	6	Израиль
<i>Israel</i>					
՚ ԲԵԼԱՐՈՒՍ	1	-	4	2	Беларусь
<i>Belarus</i>					
ՆԻԴԵՐԼԱՆԴՅՈՒՆՈՒՅՆ	2	8	7	3	Нидерланды
<i>Netherlands</i>					
ԿԱՆԱಡԱ	1	-	1	1	Канада
<i>Canada</i>					
ՉԻՆԱՅՅԵՐ ՚ Կ	1	14	11	13	Китай
<i>China</i>					
ԵՂԻՊՏՈՒՄ	1	-	-	2	Египет
<i>Egypt</i>					
ԿԻՊՐՈՍ	1	-	-	2	Кипр
<i>Cyprus</i>					
ԳԵՐՄԱՆԻՅՈՒՆՈՒՅՆ	3	-	-	-	Германия
<i>Germany</i>					
՚ ԲՐԱԶԻԼԻՅՈՒՆ	1	-	1	2	Бразилия
<i>Brasil</i>					
ՖՐԱՆՍԵՐ ՚ Կ	1	-	5	3	Франция
<i>France</i>					
ՌՈՄԱՆԻՅՈՒՆ	-	1	-	-	Румыния
<i>Romania</i>					
ԻՐԱք	-	4	5	4	Ирак
<i>Iraq</i>					
ՇԼՈՎԵՆԻՅՈՒՆ	-	10	-	-	Словения
<i>Slovenia</i>					
ՉԵԿՈՍԼՈՎԵՆԻՅՈՒՆ	-	-	-	2	Чехия
<i>Czechia</i>					

ՕԲՐԱԾԱԾՈՅ

CULTURE

ԿՈՒЛЬՏՈՐԱ

95. ԺԵՆԵՐԱԼ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՊԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆ, ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

MASS LIBRARIES, at the end of year

МАССОВЫЕ БИБЛИОТЕКИ, на конец года

	1999	2000	2001	2002	2003	
Պատրությունների թիվը՝ կազմությունների համար	1169	1137	1131	1113	1085	Число библиотек
Number of libraries						
в городах	276	254	250	242	227	в городах
в селах	893	883	881	871	858	в селах
Գրքերի և շաբաթաթերթերի առաջին պատճենների թիվը՝ հազար օրինակով	13.1	19.4	19.7	19.6	19.5	Число книг и журналов, 1000000 экземпляров
Number of books and magazines,						
1000000 copies						
в том числе в библиотеках, расположенных						
в городах	7.4	11.6	14.2	14.2	14.0	в городах
в селах	5.7	7.8	5.5	5.4	5.5	в селах
Գրքերի և շաբաթաթերթերի առաջին պատճենների թիվը՝ հազար օրինակով на 1000 населения, экземпляров	3447.0	5101.3	5182.5	6101.1	6080.3	Число книг и журналов в среднем на 1000 населения, экземпляров
Average number of the books and magazines per 1000 population, copies						
в том числе в библиотеках, расположенных						
в городах	2918.0	4577.7	5611.0	6874.6	6790.5	в городах
в селах	4506.0	6147.0	4329.3	4727.3	4780.5	в селах

96. Ø² ëë² Ú² Í ² Û ¶ ð² , ² ð² ÚÜº ðÀ ² ÞÈ ² í ² ÜøÆ ÐæøÙ ² Í ² Û òàòò² ÚæÞÙº ðÀ

MAIN INDICATORS OF MASS LIBRARIES' ACTIVITY

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ МАССОВЫХ БИБЛИОТЕК

ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ . ñù»ñ „³ Ùë³ - · ñ»ñ, 1 000 000 ûñÇÝ³ Í Total books and magazines, 1 000 000 copies		ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ . ñù»ñ „³ Ùë³ - · ñ»ñ, 1 000 000 ûñÇÝ³ Í Total number of books and magazines, 1 000 000 copies				ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Total number of readers, 1000 persons				ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Number of books and magazines lent to readers, 1000000 copies				ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Average number of books and magazines per library, 1000 copies				ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Average number of books and magazines per reader, copies				ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Average number of readers per library, persons				ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Average number of books and magazines lent per reader			
Total	in urban areas			Total	in urban areas			Total	in urban areas			Total	in urban areas			Total	in urban areas			Total	in urban areas								
Всего	в городах			2000	2001	2002	2003	2000	2001	2002	2003	2000	2001	2002	2003	2000	2001	2002	2003	2000	2001	2002	2003						
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ . ñù»ñ „³ Ùë³ - · ñ»ñ, 1 000 000 ûñÇÝ³ Í Total books and magazines, 1 000 000 copies	19.4	19.7	19.6	19.5	11.6	14.2	14.2	14.0	7.8	5.5	5.4	5.5	786.0	737.2	704.9	664.0	475.6	442.3	423.0	398.4	310.4	294.9	281.9	265.6					
Total number of books and magazines, 1 000 000 copies																													
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Total number of readers, 1000 persons	15.2	14.4	13.4	12.7	10.1	9.5	8.9	8.4	5.1	4.9	4.5	4.3	786.0	737.2	704.9	664.0	475.6	442.3	423.0	398.4	310.4	294.9	281.9	265.6					
Average number of books and magazines per library, 1000 copies																													
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Average number of readers per library, persons	24.7	26.7	27.8	29.4	24.3	32.1	33.6	35.1	25.1	18.6	19.2	20.7	691	652	633	611	1865	1769	1748	1755	352	335	324	310					
Average number of books and magazines per reader, copies																													
ÀÝ¹³ Ù»ÝÁ ÁÝÁ»ñóáØÝ»ñ, 1000 Ù³ ñ¹ Average number of books and magazines lent per reader	19.2	19.5	19.2	19.1	21.2	21.6	21.1	21.1	16.4	16.9	16.0	16.2	19.2	19.5	19.2	19.1	21.2	21.6	21.1	21.1	16.4	16.9	16.0	16.2					
Chiffre moyen de livres et magazines par bibliothèque, 1000 exemplaires																													
Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, 1000 экземпляров																													
Число книг и журналов в среднем на одного читателя, экземпляров																													
Численность читателей в среднем на одну библиотеку, человек																													
Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя																													
Численность читателей в среднем на одного читателя, человек																													

97. ՊԾԾՈԾԱԿ ՕՒ ԾԱԲԵՐՈԾՈԾՈԾԱ, ԶՈՒԾՎԾՈԾԱ ՕՒ ԷԾՎԾՈԾԱ ԱԱԾՈԾԱ ԾԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ
PRODUCTION OF BOOKS AND BROCHURES, MAGAZINES AND NEWSPAPERS
ВЫПУСК КНИГИ И БРОШЮР, ЖУРНАЛОВ И ГАЗЕТ

	1999	2000	2001	2002	2003	
Պինու»ն՝ մինաթերապիա»ն - Books and brochures - Книги и брошюры						
Անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ կազմակերպություն, գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	571	657	893	809	1025	Число книг и брошюров (печатных единиц)
Number of books and brochures (printed copies)						
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ կազմակերպություն, գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	421	525	700	791	991	в том числе на армянском языке
Տպաքանակը՝ հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ կազմակերպություն, գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	754	460	945	375	660	Тираж, 1000 экземпляров
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ կազմակերպություն, գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	719	315	898	318	539	в том числе на армянском языке
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն						
Magazines and other periodicals (including periodic compendiums and bulletins)						
Հայաստանի ազգային ակադեմիական պարբերական աշխարհագրագիտական հայտագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	64	44	64	69	77	Число журналов и других периодических изданий
Number of magazines and other periodicals						
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	38	32	44	50	51	в том числе на армянском языке
Տպաքանակը՝ հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	230	115	272	273	309	Годовой тираж, 1000 экземпляров
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	203	98	231	250	249	в том числе на армянском языке
Էնու»ն՝ Newspapers - Газеты						
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	102	91	82	97	120	Число изданий
Number of editions						
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	87	74	72	87	107	в том числе на армянском языке
Օգական էնդում առաջնային աշխարհագրագիտական հայտագրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	150	302	308	304	325	Разовый тираж, 1000 экземпляров
Տպաքանակը՝ հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	131	242	249	253	279	в том числе на армянском языке
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	12	17	18	18	40	Годовой тираж, 1000000 экземпляров
Հայերենում՝ պատճենագիրը՝ անունը՝ մինաթերապիա»ն՝ գործընկալիքը՝ կազմակերպություն	10	14	15	16	37	в том числе на армянском языке

98. ԱՅՍՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

MUSEUMS
МУЗЕИ

(ի համար մայիսի վերջին՝
(end of year))

(на конец года)

	1999	2000	2001	2002	2003	
ԱՅՍՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ (ի համար մայիսի վերջին՝ (end of year))	89	93	99	77	85	Всего музеев (включая филиалы)
Total number of museums (branches including)						в том числе:
պատմական և հայոց պատմության թանգարաններ	-	-	-	-	-	историко-революционные
պատմական	22	23	24	20	22	исторические
հուշարձանական	18	20	23	12	16	мемориальные
լեռագիտական	11	11	11	11	11	краеведческие
բնագիտական	5	5	4	-	-	естественно-научные
գործարքագիտական	30	31	34	32	34	искусствоведческие и литературные
այլ թանգարաններ	3	3	3	2	2	прочие музеи
Այստարարության ընդունության մասին այլ պատմական թանգարաններ	863.2	874.1	903.5	751.2	823.1	Число посещений музеев (за год), тыс.
(ի համար մայիսի վերջին՝ ԱՅՍՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ, մայիսի վերջին՝ ԱՅՍՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ)						
Annual attendance (during the year), thsd.						

99. ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

THEATRES
ТЕАТРЫ

(ի համար մայիսի վերջին՝
(end of year))

(на конец года)

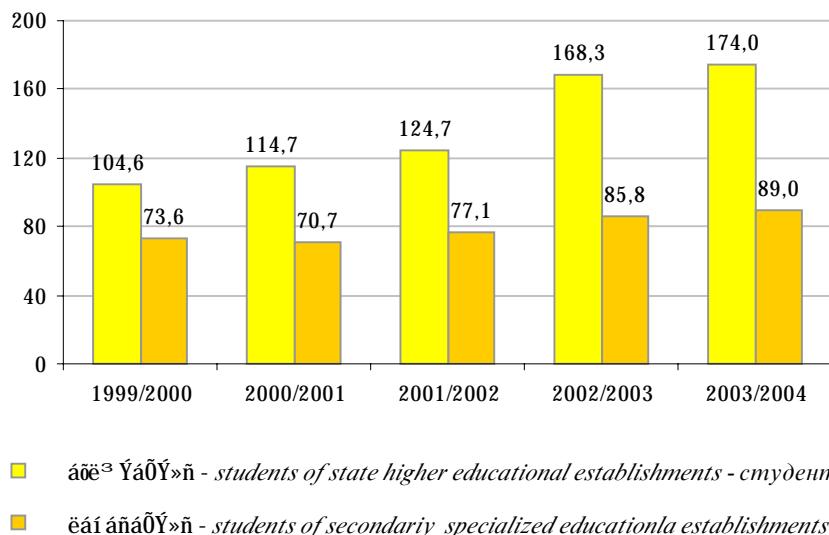
	1999	2000	2001	2002	2003	
ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ (ի համար մայիսի վերջին՝ (end of year))	21	21	21	21	22	Всего театров (профессиональных)
Total number of theatres (professional including)						в том числе:
պատմական և հայոց պատմության թատրոններ	-	-	-	-	-	
օպերա և բալետ	1	1	1	1	1	оперы и балета
դրամա, կոմедիա և մանաւագան	16	16	16	16	17	драмы, комедии и музикальные
դրամա, комедия и музикальные						
աշխարհական և պատմական թատրոններ	3	3	3	3	3	детские и юного зрителя
պատմական թատրոններ						
պատմական թատրոններ	1	1	1	1	1	марионеток
Այստարարության ընդունության մասին այլ պատմական թատրոններ	0.45	0.36	0.31	0.28	0.27	Число посещений театров (за год), млн.
(ի համար մայիսի վերջին՝ ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ, մայիսի վերջին՝ ԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ)						
Annual attendance (during the year), mln.						

æ oí z Í z Ú ' àôð-»ñáóù àôðéz ÜaÔÜ°ðæ °i ØææÜ Øz èÜz ¶Ei z Í z Ú àôðàðØÜz Í z Ú
Ðz èíz i àôðÁÜaðÜÜ°ðæðø éàì àôðaÔÜ°ðæ Ái z øz Üz Í A (áðéáóùÝz Í z Ý i z ñi z èí¼çÝ)

NUMBER OF STUDENTS OF STATE HIGHER AND SECONDARY SPECIALIZED EDUCATIONAL
ESTABLISHMENTS (at the beginning of academic year)

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ВУЗ-ов И УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ (на начало учебного года)

10 000 µÝz Íáç Ñz Bi áí - per 10 000 population - на 10 000 населения



■ áðé³ ÝáôÝ»ñ - students of state higher educational establishments - студенты

■ èáí áñáôÝ»ñ - students of secondary specialized education establishments - учащиеся